Médecin de garde

**Appeler Médigardes,** tél. 0820 33 20 20, de 20 h à 8 h. Kinésithérapie

Composer le 15 (http://urgencekine57.online.fr).

Urgences médicales SMUR: tél. 15.

Vétérinaires

Sarrebourg : Clinique vétérinaire de la Sarre, 8 rue de

(tél. 03 87 23 83 39). **Blàmont :** Du Pays Des Eoliennes (tél. 03 83 42 46 18).

Urgences médicales SMUR: tél. 15 ou 03 87 03 76 39.

**Gendarmeries Fénétrange :** tél. 03 87 07 60 08.

**Lorquin :** tél. 03 87 24 80 03. **Moussey :** tél. 03 87 24 60 12. Sarrebourg : tél. 03 87 03 10 72.

**Sapeurs-pompiers** Composez le 18.

### UJOURD'HUI

### Repas dansant

Moussey: repas dansant du Souvenir organisé par la section UNC de Moussey et animé par 4 musiciens et la chanteuse Fabienne de l'orchestre « Les Diamond's ». Repas traiteur. Contact 03 87 24 63 45. À 12 h 30 à la salle socioculturelle. 28 €. 28 € adultes, 5 € enfants - de 12 ans et gratuit pour les enfants (- de 5 ans). Tél. 03 87 24 61 42.

### Cérémonies du 11-Novembre

Berthelming: au monument aux morts à 10 h 45. Buhl-Lorraine: à 11 h 15 au

monument aux Morts.

Fribourg: à 9 h 10 devant la

**Gondrexange :** à 9 h 45 devant la salle polyvalente, 10 h messe à l'église paroissiale, II h au monument aux

Harreberg: messe en la chapelle à 16 h 30. Hartzviller : à 11 h au monu-

ment aux Morts. **Héming :** II h 15 célébration à l'église, II h 45 rassemblement au monument aux

**Hesse:** à 10 h 30 messe du souvenir en l'église paroissiale, dépôt de gerbe au monument aux Morts. Hommarting: messe en

l'église paroissiale à 10 h, dépôt de gerbe au monument aux Morts au cimetière. Imling: à 9 h devant l'église. Messe du souvenir à 9 h 30 à 10 h 15, remise de décoration, place de l'église. Défilé vers le monument aux morts

Langatte: office religieux

célébré en l'église à 10 h 30.

Dépôt de gerbe au monu-Plaine-de-Walsch: à 10 h devant le monument aux morts, devant l'église. **Réchicourt-le-Château :** à 9 h 30 messe à l'église, 10 h 30 cérémonie au monu-

ment des chasseurs et au monument aux morts.

Sarraltroff: à 10 h 30 au cimetière militaire ; à 10 h 45 au monument aux morts. Une exposition sur le cente naire de la guerre 1914-1918 sera visible dans le préau de l'école primaire. Schalbach : levée des couleurs

devant la mairie à 10 h 30, suivie d'un défilé vers la place de l'église. **Schneckenbusch**: à 10 h au monument aux Morts.

### Concert

**Abreschviller:** concert avec l'Harmonie La Vosgienne et l'Union musique de Saint-Quirin. À 16 h. Église. **Nitting:** Festival « Musique et

peintures ». Organisé par Nitting festival. Yves Blin, peintre-graveur de renom expose de 14 h à 17 h 30. À 20 h à l'Espace Pierre-Messmer. 10 €. 5 € pour les étudiants/scolaires et gratuit pour les jeunes (- de 16 ans). Tél. 06 14 91 80 95.

### Stage

Hartzviller: sculpture sur bois par Les compagnons de la gouge. De 14 h à 18 h à l'atelier Schmitt Martial.

### Travaux

Hilbesheim: circulation alter-

### **EMAIN**

**Dolving :** fête du village avec soirée pizzas-flamms de 18 h 30 à 23 h 55 à la salle

Hartzviller: soirée couscous organisée par l'US Hartzviller et animée par l'orchestre Die Bievertaler. À 19 h 30 au CCL. 20 €. 20 € adulte et 10 € pour les enfants (- de 12 Tél. 06 40 27 36 97.

Hilbesheim: soirée gourmande organisée par la Société sportive à 19 h à la salle socio-éducative Tél. 06 83 97 70 28.

Hommarting: soirée moules frites organisée par le regroupement de toutes les associations à 20 h à la salle polyva-lente. 18 €, 10 € pour les Tél. 06 08 86 67 21.

### Cinéma

Blâmont : Miss Peregrine et les enfants particuliers. À 20 h 30. Cinéma Bon-Accueil. 6 €. 4 € pour les jeunes (- de 14 ans).

### Concert

Nitting: Festival « Musique et peintures » organisé par Nitting festival qui fait de ce festival un événement musical mêlant swing, blues, rock et chanson française à 20 h à l'Espace Pierre-Messmer. Yves Blin, peintre-graveur de renom présente ses œuvres dimanche de 14 h à 17 h 30 10 €, 5 € pour les étudiants/ scolaires et gratuit pour les jeunes (- de 16 ans). Tél. 06 14 91 80 95.

### leux

**Réding :** loto de la sorcière organisé par l'AS Réding à 20 h à la salle Olympie.

### Stage

**Hommarting :** cours de peinture proposé par l'atelier Rub-Eyck. Toutes techniques enseignées (huile/pastel/aquarelle). Particularité : techniqué huile selon les maîtres anciens. De 9 h à 12 h à l'atelier Rub-Eyck. 10 €. Tél. 06 63 63 26 61.

### **DANS UNE SEMAINE**

Vendredi 18 novembre

Assemblée générale **Niderviller :** des arboriculteurs à 20 h au complexe de salle.

### Repas

Veckersviller: soirée beaujolais nouveau proposée par les membres de l'association du Foyer rural. Menu. À 19 h à la salle des fêtes. 9 €. Tél. 07 50 90 32 16.

Xouaxange : soirée beaujolais nouveau organisée par l'amicale des pompiers. Assiette campagnarde de charcuterie. A 19 h à la salle des églantiers. 13 €. Tél. 03 87 25 09 40.

### Cérémonie

Plaine-De-Walsch: remise des prix pour le fleurissement du village aura lieu à 20 h dans la salle des fêtes.

Concert

Nitting: Festival Musique et

peintures organisé par Nitting festival qui fait de ce festival un événèment musical mêlant swing, blues, rock et chanson française. À 20 h 30 à l'Espace Pierre-Messmer. 10 €. 5 € pour les étudiants/ scolaires et gratuit pour les jeunes (- de 16 ans). Tél. 06 14 91 80 95.

### Don de sang Hartzviller: de 17 h 30 à 20 h 30 au CCL.

Stage Langatte: sculpture sur bois et

peinture de 14 h à 18 h sur le site. Renseignements: mairie (03 87 03 13 03) ou Daniel Condé (06 65 62 85 69).

### Travaux

**Blâmont :** l'agent communal chargé des compteurs d'eau commence sa tournée pour relever les consommations de

### DANS 15 JOURS

### Vendredi 25 novembre

Don de sang Veckersviller : à la salle des fêtes de 17 h 30 à 20 h 30.

Sont également invités les donneurs de Schalbach et Bickenholtz.

Spectacle Saint-Jean-de-Bassel: soirée contes-musique-théâtre. Contes pour enfants par Benoit Charrier, puis concert du groupe Bishop "folk américain" suivi d'une pièce de théâtre « Allo docteur » par la troupe junior du Tabouret, mise en scène par Patrice Béna. À 18 h 30 au couvent. 5 €. Tél. 06 87 39 16 05.

### **ANIMATIONS**

# Le marché de Noël dans la cristallerie

Ce dimanche, les bâtiments de la cristallerie de Vallerysthal tiendront lieu de décor au marché de Noël. L'occasion pour les visiteurs de redécouvrir cette entreprise tricentenaire.

e calme avant la tempête. Dimanche, le magasin de ■Vallerysthal attend de nombreux visiteurs pour son traditionnel marché de Noël. Café ou vin chaud à la main, chacun pourra déambuler dans les allées du magasin élargies en vue de la cohue à venir.

Au milieu de la trentaine d'exposants choisis, les curieux pourront également assister à une démonstration de soufflage de verre. « C'est une présentation très attendue », explique en souriant Anneliese Haeckler, la responsable.

### Au magasin et au foyer

Depuis un mois, elle s'affaire en magasin pour commencer à créer cet "esprit de Noël" qui lui tient tant à cœur, ainsi qu'au foyer socioculturel de Troisfontaines, qui fait partie de l'aventure.

La journée sera agrémentée par la venue impromptue dans ne nous ont pas communiqué l'après-midi du père Fouettard et de saint Nicolas. « Mais ils liese Haeckler.



Les visiteurs pourront assister à des démonstrations de soufflage de verre, découvrir les nouveautés de la cristallerie. Photo Laurent MAMI

10 km de câble

Pour cette journée unique, la

cristallerie ne lésine pas sur les

moyens afin de créer une

Dix kilomètres de câbles ont

magasin pour le son et les lieux opère encore.

souhaitez réserver, appelez le 03 87 25 62 04.

Les animations prévues

Le marché de Noël de Vallerysthal ouvrira ses portes

10 h 30 : une messe sera célébrée à la chapelle sur le site de

Dans l'après-midi, saint Nicolas et le père Fouettard vien-

Un service de restauration est prévu sur place. Si vous

été tirés dans la halle et le

dimanche de 9 h à 19 h.

dront rencontrer les visiteurs.

la cristallerie.

atmosphère chaleureuse.

lumières. Une cuisine a été

installée pour le restaurant

éphémère, douze sapins de

Noël sont dispersés un peu

sont de plus en plus nom-

breux. Preuve que la magie des

Chaque année, les visiteurs

leurs horaires », précise Anne-

# **■ HELLERING-LÈS-FÉNÉTRANGE** L'ASBH conforte sa première place

L'équipe A de l'ASBH a bien démarré son parcours en championnat en affrontant sur le stade local celle de Grostenquin. Au cours d'une très énergique première mi-temps, les hommes de l'entraîneur Eric Trapp ont infligé deux buts au gardien adverse. Ils ont été marqués par Pierre Klein et Ionathan Franket. En seconde période, Guillaume Schmitt a enfoncé le clou pour marquer un 3e but et gagner le match sur le score de 3 à zéro. Cela permet à l'équipe du capitaine Damien Fichter de conforter sa premiere place en championnat. Par contre, l'équipe B a été battue à Héming par 3 contre 1.

### Un seul match dimanche

Dimanche 13 novembre, seuls les gars de l'équipe A

# Pierre Klein, le premier

des buteurs. Photo RL

au stade local, alors que les hommes des autres équipes joueront aux marmitons et aux serveurs dans la salle des fêtes. En effet, pendant les trois jours de fête du village, le club prend à nouveau l'initiative d'organiser les festins de la Kirb, qui seront sur les pelouses. Ils bénéficient comme toujours affronteront Nébing à 14 h 30 d'un bel engouement.

# Le groupe infernal



Un groupe informel d'enfants de tous âges a décidé de remettre un peu d'animation dans le village. Costumés en personnages plutôt inquiétants, ils ont réussi au-delà de leurs espérances, ce genre d'initiative étant rare dans la commune. Ils ont été largement récompensés au cours de leur tournée dans les foyers, où ils ont récolté de quoi garnir quelque peu les tirelires et encore plus les

### GOSSELMING

### Calendrier des donneurs de sang

Samedi 12 et dimanche 13 novembre, les responsables de l'association des donneurs de sang bénévoles effectueront leur tournée dans les foyers du village pour proposer la vente de leur

### ROMELFING

### Les jumelles Lisa et Manon

À la maternité de Sarrebourg sont nées les jumelles Lisa et Manon Mastia, premiers enfants du couple Elodie d'Alberto, miss ronde, et Josué Mastia qui habitent la commune.

Bienvenue aux bébés Lisa et Manon, nos félicitations aux

### vallerysthal HILBESHEIM

## Tous à la fête foraine ce week-end



Des animations et distractions feront le bonheur des petits et des grands. Photo RL.

Un délice de bonheur pour les amateurs de churros et cacahuètes grillées. les bonnes odeurs vont s'échapper du parking de la salle des fêtes les 12 et 13 novembre.

Alors que les manèges clignoteront de mille feux, la pêche aux canards, le tir à la carabine, les attrapes peluches permettront aux Hilschumeois(es) d'arpenter l'allée de la fête foraine. Autant de distractions qui feront le bonheur des petits et des grands.

Jusqu'à ce jour, la tradition succèdent autour d'un verre le dimanche de la kirb au sein du fameux bar du boulanger. Depuis devenu le principal lieu de ren- 06 77 78 23 82.

contre et de fête pour l'occasion. Aussi, depuis la fermeture de la boulangerie pour cessation d'activité, les élus locaux ont décidé de permettre aux différentes associations du village de pérenniser ce rendez-vous.

Cette année, ce sera donc autour des bénévoles du club des arboriculteurs d'accueillir le public dès 11 h le dimanche 13 novembre.

Par ailleurs, la société sportive propose également sa traditionnelle soirée gourmande de la kirb voulait que les générations se le samedi 12 novembre, sur réservation dès 19 h (14 €). Le repas sera animé par une ambiance musicale. Renseignequelques années, c'est le bar de ments et réservations au la salle socioculturelle qui était 0 6 8 3 9 7 7 0 2 8 o u

### BERTHELMING

### Messe dominicale reportée

En raison d'une panne du brûleur de la chaudière de l'église paroissiale, la messe de dimanche 13 novembre à 9 h ne sera pas célébrée. La réparation du système de chauffage aura lieu au début de la semaine prochaine.

### **DANS UN MOIS**

### Vendredi 9 décembre

### Assemblée générale

Niderviller : de la Pétanque de Niderviller. À 19 h 30 au complexe de salle.

Tél. 06 23 16 33 64. • Pour figurer dans ces rubriques, inscrivez votre manifestation sur le site internet

nisateurs).

Pour Sortir (www.republi-

cain-lorrain.fr/loisirs/orga-

